

کۆنە نشتات، ئاپەینی کرکاران و سەربازان لە دژی دیکتاتۆری بەلشەفیکەکان

نووسینی: نادری ئەحمەدی
وێرگۆانی: هێژن ...

سەردەم مانگی ئۆکتۆبەر و لایەنگرانی بەلشەفیکەکان جهژنی مەرگی
شەشی ئۆکتۆبەر و هەهەشاندنەوهی ئیمپراتۆرییه‌که‌یان ده‌گۆن و
بەجگە لێ پەداهەدانی زەبەندە بەلشەفیکەکان، هیچ کاتێک ناچنە
سەر کارکردی تەکدەرانی خەڵیان لە مەیدانی نەوخەیی و دەرەکی و
تەنیا بە ئەوه هەوڵدەن، کە وەخسارێکی پەزەتیف بە خەڵیان بکەشن،
بەلام کە توار شتێکی دیکەیه.

ساڵی ۱۹۲۱ کەمی خەراک بوو بە هەڵی زنجیره‌یه‌ک نا‌ه‌زایه‌تی فراوان
لە نێو کرکارانی مەسک و لەو بار و مانگی جەنیواری کە مەسک
کە بوونەوه‌ی زۆر لە نێو کارخانه‌کان و کێش و کرکاران خاویاری
کە تاییه‌نەن بە سەرکووتکردنی کرکاران و سەربازیکردنی پێگەی
کرکاری بوون. بەلام بەلشەفیکەکان لێجیاتی ئەوه‌ی کاروباره‌کانی
خەکی بده‌نه‌ ده‌ستی خۆی خەکی و لە گەچاره‌کانی ئەوان
کە کوه‌ربگرن، نا‌ازیانیان بە "ورگپه‌روه‌ری" تاوانبارکرد و سەرکووت
و فشاره‌کانی خەڵیان بە سەر کرکاران زیاتر کردن و دزگەی پێلیسی
نەه‌نی (چکا) به‌ردرایه‌ گیانی نا‌ازیانی! لە ئاستیدا کرده‌ی دژه‌-
خەکی و سەرکووتگه‌رانی (چکا)، یه‌ک‌ک‌بوو لە هەکاره‌کانی
نا‌ه‌زایه‌تی کرکاران و لە نێوان د‌سمه‌ری ۱۹۱۸ تا کو ن‌قه‌مه‌ری
۱۹۲۰ ک‌خراوه‌ سەرکووتگه‌ره‌ بەلشەفیکیه‌کان ۵۷۸ ک‌س لە خەکی
نا‌ازی کوژران و چل ه‌زار ۴۰۰ ک‌س واته‌ ۶% دانیشتووانی شاری
(م‌سک) ده‌ستگیرکران! مانگی ج‌نیواری تا کو مانگی مه‌ی ۱۹۲۰ زیاتر
لە س‌س‌د و چل و پ‌نج ۳۴۵ ک‌س کوژران و پ‌ش ئەوه‌ دوو ۲۰۰۰ - س‌
۳۰۰۰ ه‌زار ک‌س لێ زیندانیان لە س‌داره‌دابوون! به‌شی ز‌رینه‌ی
ده‌ستگیرکراوان لاوان‌ک‌بوون، که‌ به‌ه‌ی برسیه‌تییه‌وه‌ نانیان دزیبوو!
س‌رنج‌اک‌ش ئەوه‌ بوو، لە کاتێکدا کە بەلشەفیکەکان کرکارانیان به‌
"ورگپه‌روه‌ر" تاوانبارکردبوو، به‌خ‌ڵیان لە به‌رتەریی تاییه‌ت
سوودم‌ندبوون و کرکارانی مانگرتوو به‌ پ‌ش‌نگی کرکارانی

کانزاکار، ک له نـو اگه یانندنک خوازیاری اگرتنی بهرته ریی تایبهت و پشکبه ندی د ۱۰۰۰۰ هـ زار کس له پله دارانی با های پارتیی بـلشه فیک بوون. سهربازانکی خـجـی که بـ سهرکوتی خـنیشاندانی سهرشه قامی کرکاران هـنرابوون، تاکو له کرکاران تـقـبـکهـن، له فرمانی ته قه کردن سهرپـچیانکرد، بهـام هـزه تایبه تهکانی بـلشه فیک ژماره یه کی زـر لـ کرکارانیان کوشتن و بریندارکردن. کـبوونه وه یه کی گه وره له هـی شهمه نده فهری مـسکـ کـخرا و هـزار پـنج سـد ۱۵۰۰ کس خـنیشاندانیانکرد و سهربازانک که خوازیاربوون به خـنیشاندهرانه وه په یوه ستن، چه کیان فـدا.

۲۳ی فـبریه ری د ۱۰۰۰۰ هـ زار کس له کرکاران پـوانـکی ناـهزایه تیپان یکخست. له و ژهدا له شاری مـسکـ بـیاری قه ده خه کردنی ها توچ اگه یـندرا. شاری کـنشتات بنکه ی دهریای بوو و که وتوو ته دوورگه یه که له که نداوی فینلاند. دهریاوانانی کـنشتات پـشـهـوانی شـشـهـکانی ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ وسیه بوون و ترـتسکی وه که "شانازی شـشـی وسیه" ئـوانی ناوبردوون. دانیشتووانی کـنشتات له یه که مین پـشـهـوان و داهـنهران و پـکهـنهرانی سـقیه ته کان بوون و سا ی ۱۹۱۷ کـمونه یه کی ئازاد و سهر به خـ له ده وـه تیپان پـکهـنـنا بوو. به گوته ی ئیسرائیل گـتـزـلـر Israel Getzler شاره زای پرسی کـنشتات ".... له نـو خودی کـمون بهـوه به رایه تی کـنشتات هـه بوو، که به "کـنشتاتی سوور" ناسرا و سیسته می سـشـالیستی؛ دـمـکراسی و یه کسان له نـوان سهربازان و کرکاران برـوی په یدا کرد و ئاره زوومه ندیی بـ دادپهروه ری کـمهـایه تی و چالاکی اـمیاری و پهروه رده و اـهـنـانی سـشـالیستی و هاریکاری هاوبه ش سهریهـدا ".

مانگی نـقه مبه ری ۱۹۲۰ جه نگی نـوخـیی وسیه به شکستی جهـنـهـرا اـنگل له ناوچه ی کریمه Crimea کـتایبهات. له هـمان کاتدا یاخیبونه جوتیاریه کان له گوندهکانی وسیه له دژی اـمیاریه سه پـنـراوه کان پارتیی بـلشه فیک به سهر جوتیاران ته وای وسیه گرتبووه وه و مانگرتنکی گشتی شاری پترـگرادی گرتبووه وه.

۲۶ی فـبریه ری دـریاوانانی کهشتیه جه نگیهکانی پـترـپاقلـفسکـ Petropavlovsk و سـفاسـتـپـل Sevastopol له کـنشتات کـبوونه وه یه کی به په له یان کـخست و لـژنه یه کی لـکـکـینه وه و لـپرسینه وه یان بـ شاری پترـگراد نارد، تاکو بـه ی لـکـکـینه وه له هـکارهکانی مانگرتنی کرکاران له شاری پترـگراد تـبـگـن و ئه نجامه که به دـریاوانانی کهشتیه کان اـبـگه یـنن. پاش تـپهـبوونی دوو ژـدهسته ی لـکـهـر اـیگه یاند، که سهرکوتی ده وـه تی هـکاری

سهرهه ډدانی مانگرتنه کانه له پتر ګراد و به دهرکردنی به یاننامه یه کی یازده خا ځیی له سهرانی دهو ټت خوازیار بوون، تا کو داخوازییه کانی خواره وه ځبه ځبه ځکه ن:

به ځڅښتنی هه ټټزاردنی ټازادانه ی س ټټیه ته کان، به دیه ځنانی ټازادی ټا دهر ټین، ټازادی ټا وکړدنه وهی چا په مه نی، ټازادی ک ټ بوونه وه و ټ ټکه ځنانی ټ ټکخراوه کړ ټ کاریه کان و داننان به ټ ټکه ځنانی ټ ټکخراوه جوتیاریه کان و چه په س ټ شیا لیستییه کان و ټه نارکیستییه کان ...

سهر بازان و کړ ټ کارانی (ک ټ ټ نشتات) یش وه کو کړ ټ کاران و خه ټ کی شاری پتر ګراد خوازیاری یه کسان بوونی کړ (موچه) و لابر دنی ټ به ندییه شه قامیه کان بوون، تا کو به ټازاد بوونی ها توچ ټ کړ ټ کاران بتوانن خواردن ټ خه ټ کی شار بهرن، که له لایه ن ټ لیسه ټا ټ ټقه درابوو. یه که م ټ ټژی مانگی مارچ له مه یدانی ټانچور، ل ټ ټو ک ټ بوونه وه یه کی شازد ټ ه ټ زار ١٦٠٠٠ که سیی، پاش گو ټ ټا د ټ ران ټ ټا ټ ټرت ټ کی ل ټ ټکه ټه رانه، که ټ ټشتر له لایه ن نو ټ نه رانی د ټ ریا و انانی که شتییه جه نگییه کانی ټ ټتر ټ پا قلا ټ فسک و س ټ فاست ټ ټل ټا ماده کرابوو، ټ یار نامه یه کیان به ناوی ټ یار نامه ی ټ ټتر ټ پا قلا ټ فسک دهر کرد، که ته نیا دوو که س له نو ټ نه رانی پارتیی ټ لشه ټ فیک دژی ټو ټ یار نامه ی ټ ده نگیاندا و ل ټ ټ ران ټ ردا ز ټ رینه ټ یاریاندا، ل ټ ټنه یه کی نو ټ نه رایه تی تازه ټ شاری پتر ګراد بندرن، تا کو داواکارییه ده نگپ ټ دراوه کانی ک ټ ټ نشتات به کړ ټ کاران و خه ټ کانی مانگرتوو ټا بگه ی ټنن و ل ټ ټوان داخوازییکرت، تا کو نو ټ نه رانی کی ټ لایه ن ټ ک ټ ټ نشتات بندرن، ټ ټو ټی دانیش تووانی ک ټ ټ نشتات له ټو هی که له پتر ګراد ده گوزه رت، ټا گادار بکه نه وه. به ټام ټه ندامانی ټه لیژنه یه ټش گه یشتنیان ټ پتر ګراد له نیوی ټ ټگا ه ټ موویان له لایه ن دهو ټه تی ټ لشه ټ فیک ده ستگیر کران! پاش ټو ټ وداوه، دوو هم ټ ټژی مانگی مارچ ک ټ بوونه وه یه کی گشتیی ټ ټکها توو له نو ټ نه رانی: د ټ ریا و انانی که شتییه کانی ټ ټتر ټ پا قلا ټ فسک و س ټ فاست ټ ټل، ټه ندامانی سوپا، کړ ټ کارانی له نگرگه و نو ټ نه رانی س ټ ټیه تی یه ک ټ تییه کړ ټ کاریه کان ټ ټکخرا، که ٣٠٣ که س له به شدار بووانی ټو ک ټ بوونه وه ی ټ ټه ی پشتگیری کردن له ټ یار نامه ی ټ ټتر ټ پا قلا ټ فسک، ک ټ میته یه کی ش ټ ټ شگ ټ ټانه ی کاتیی ټ پنج که سیان هه ټ ټزارد. ده نگ ټ ټه وه هه بوو، که ټ لشه ټ فیکه کان ټ ټ کدانی ټو ک ټ بوونه وه یه ه ټ زیان ټ ټ ټ ټ خستوووه. ل ټ ټو ټو ه ټ ل و م ټ رجه (ک ټ ټ نشتات) ی ش ټ ټ شگ ټ ټ دروشمه کانی سا ی ١٩١٧ واته دروشمی “ته واوی ده سه ټات ټ س ټ ټیه ته کان” ی کرد بووه سهر د ټی دروشمه کانی خ ی. دهو ټه تی ټ لشه ټ فیک ټ ټکخه رانی مانگرتنه که ی ټا گادار کرد ټو و مانگرتنه که ی به پیلانگ ټ ټی

کڅخراوی سیخوایی فهره نسه و جه نه راایی پښووی سوپای تزاری کزل فسکی ناو برد.

لهو باره دا کڅنشتات بډ سرله نوځ سازدانه وه هانا یبرد و کڅمیته و سڅفیه ته کڅکارویه کان سرله نوځ هه بڅردرانه وه و حوت سڅد و هڅشتا ۷۸۰ کس له ئڅندام تی پارتیی بڅلشه فیک وازیانه نا و لڅره دا سهرنج اڅکڅش ئه وه یه، که سڅیه کی کهسانی هه بڅردراو بډ کڅمیته کڅنشتات له نه و کڅبوونه وه یی ئڅژی دووه می مانگی مارچ، بهر لهو وداوه بڅلشه فیک بوون. وڅای هفتاری توندوتیژانه ده وه تی بڅلشه فیک، به ام یاخیوونی کڅنشتات ئاشتیخوازانه و دوور له توندوتیژی بوو.

ئڅژی پڅنجی مانگی مارچ واته دوو ئڅژ پڅش هڅرشی سوپای بڅلشه فیکه کان بډ سر کڅنشتات و بڅمبارانکردنی، دوو کس له ئه نارکیسته کان به ناوی ئڅما گڅدمان Emma Goldman و ئه لڅکساندهر بڅرکمان Alexander Berkman وه ک میانجیگر پڅشنیاری میانجی نه وان ده وه ت و شڅگڅانیان کرد، به ام پڅشنیاره کی ئڅوان له لایه نه ده وه تی بڅلشه فیک هتکرایه وه. کڅکاران و شڅگڅان وڅای پشتیوانی لڅکردنیان له لایه نه خه کی کڅنشتات، بڅام ته نیا مانه وه و له پشتیوانی شوڅنه کانی دیک یی وسیه بڅبه شوون. حوته مین ئڅژی مانگی مارچ هڅرشی سهربازی ده وه تی بڅلشه فیک بډ سر کڅنشتات ده ستیپ کرد و له شاری پتر گراد بڅیاری فڅرمانداریی نائاسایی (فڅرمانداریی سڅربازی) سه پڅنرا. هڅرشی یه که می سوپا بډ سر کڅنشتات تڅکشکا و ژماره یه که له سهربازانی دڅو تی بڅلشه فیک به یزی یاخیووان په یوه ستیوون و ژماره یه کیش له فرمانی هڅرشکردن سهر پڅچیان کرد، به ام سهره نجام پاش د (۱۰) ئڅژ جه نگی به رده وام، یاخیوون کڅی کڅنشتات سهر کوتکرا و بڅلشه فیکه کان به سهر کوتکردنی کڅکاران و سهربازانی یاخی، فڅرمانداریی تیرر و تڅقاندنی خڅیان سه پاند.

وزا لوکسڅمبورگ Rosa Luxemburg له نه و پهرتووی شڅشی څوس، که له سهرده می فرمانره وایی بڅلشه فیکه کان له وسیه بڅاو کردنه وه ی قه ده خه بوو، ئاوا ده نوو سڅت " ... فڅرکارییه بنچینه ییه کانی تیئڅری لڅنین و تر تسکی بریتین له وهی که ئه وانیش وه ک کاوتسکی دیکتاتڅریی له بڅران بڅر دڅم کراسی داده نه ن؛ "دیکتاتڅری یان دڅم کراسی!" کاوتسکی و بڅلشه فیکه کان پرسه که ئاوا ده خه نه وو، هه به ته کاوتسکی له دڅم کراسی بڅرجوازی پشتیوانیده کات. به پڅچه وانه وه لڅنین و تر تسکی له دیکتاتڅری و ئه ویش دیکتاتڅری کڅمه هه که سڅک

لايه نگرید کڻ، واته دیکتاتږی له شـوهی دیکتاتږییه کانی
بـرجـوازی! ئـوانـه دوو جهـمسـهـرن، که له امیاریه
سـشـالیستییه کانه وه زږ دوورن ... ښـونـ و ټـاکـرایه، که پـرـلیتاریا
ده بـت دیکتاتږی بکات، بهـام دیکتاتږی چین نهک دیکتاتږی
پارتیی یان دیکتاتږی دسـتـیـک له چین! دیکتاتږی چین به و
تـگـه یـشـتنـه که له دـمـکراسییه کی بـسـنـوور، فراوانترین بیروباوه ی
خه کی له ښـگـه به شـداریـکـردنی بـښـگری و ښـژانه ی جهـماوهـر و
بـتـه دی...).

سهرچاوهی لـ وهـرگـیراـو: <http://www.mano-paltalk.net/pdf3/nk.htm>

* ئـم وـرگـڼـانـ پـشـتر لـنـو کـشـکیـی دوو می (خـونـ یاخیـکان)
بـا وکـرا و تـو: <http://bit.ly/2kZN3Kj>